

AGREEMENT FOR COOPERATION

between

**SAINT-PETERSBURG UNIVERSITY,
RUSSIAN FEDERATION**

and

**GENERAL INCORPORATED ASSOCIATION
JAPAN – RUSSIA FRIENDSHIP ASSOCIATION,
JAPAN**

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education “Saint-Petersburg State University” (hereinafter referred to as SPbU), duly represented by its Vice-Rector for International Affairs Sergey Andryushin, acting on the basis of proxy dated 07.12.2017 № 28-21-410, hereinafter referred to as the «Party A» and Junior Chamber International Japan/ Japanese-Russian friendship society, duly represented by its President Fukui Masaoki, acting on the basis of the Charta, hereinafter referred to as the «Party B», hereinafter together referred to as the “Parties”, enter into this Agreement for Cooperation and agree to the following:

1. Purpose of Agreement

The purpose of this Agreement is the further development of cooperation between the Parties and assistance in development of professionals.

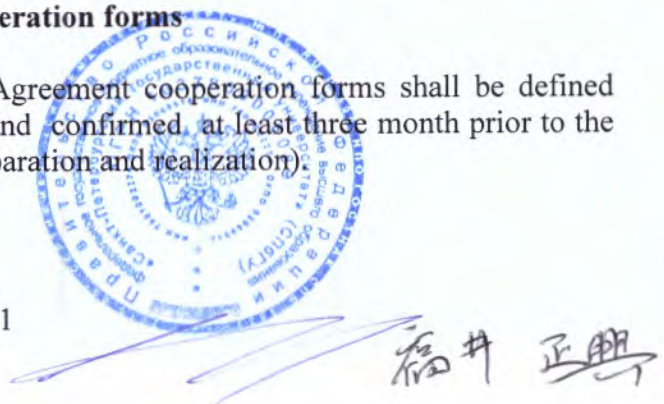
2. Objectives of the Agreement

The Parties agree to cooperate in the following:

- 2.1. The Parties will strive to organize mutual visits (to the extent possible) at least once a year;
- 2.2. The Party A will provide a competition for the students of all fields of studies in order to choose the participants for the short term study trips to Japan;
- 2.3. The Party B will provide a competition for Japanese students in order to choose the participants for the short term study trips to Russia;
- 2.4. The Parties will make all possible efforts in order to provide all selected students with accommodation during the delegation stay (dormitory/host families);
- 2.5. The Parties will assist exchange students in visa invitation letters obtaining process within the frames of Educational License and Accreditation certificate of SPbU;
- 2.6. The program of student visits will include educational events in the host university;
- 2.7. The Parties will make all possible efforts in order to provide a comfortable stay for the delegations.

3. Cooperation forms

Aforementioned in the paragraph 2 of this Agreement cooperation forms shall be defined through the consultation between the Parties and confirmed, at least three month prior to the event scheduled (with a view to its proper preparation and realization)



4. Cost allocation

This Agreement doesn't impose financial obligations on the Parties. The financing of the cooperation programs is subject to the availability of the relevant financial means of the Parties. The Parties make reasonable efforts in search of the source of funding. In cases where the determinate amount of expenses is needed, the Parties shall make the reasonable cost allocation through the consultations.

5. Duration of the Agreement

This Agreement shall be valid for a period of 1 (one) year from the date of signing and will be automatically renewed unless either Party declares its termination.

6. Final provisions

All questions that are not listed in this Agreement shall be solved by the negotiations of the Parties.

This Agreement is signed in two original copies in English, one for each Party.

On behalf of
Federal State Budgetary Educational
Institution of Higher Education
"Saint-Petersburg State University"

Sergey Andryushin

Vice-Rector for International Affairs

Date: 18.09.2018

On behalf of
General Incorporated Association Japan-
Russia Friendship Association

Fukui Masaoki

President

Date: 18,09,2018

